

IPRU KUIMP TEPA IK KUE

Ya Buk Ei Nga Puł Ei:

Kraist elim kuimbal mołpa, wamp mbu kən anggelo mbu nga morum. Wote, elim ruk ting ila mołpa, Got kən, wamp mbu kən mołpa, wote Got nga wamp poł ti uł ei, tupa ora ndurum.

Ya Buk Ei Nam Ndi Rurum:

Mon ei, wu nam ei ndi, mon rurum, tən pili napətmən. Wamp mat ndi, Pol ndi, mon rurum nək pətmən. Mon rurum ila wu ei ndi, nimba mel, wu Timoti, tən nga ɛngən.

Mon Ropa Nam Ngurum:

Jura mondpa pili wamp kuł, Buk Wingti ila ik pətmən. Wote, en enim nga uł unt nga etəng uł mbila, int purmən nək pətmən. Ei nga, Kraist ronduł mondək piling nimba, mon ei ropa ngurum.

Ui Nant Ila Rurum:

Wote Pol ndi, mon ei rurum ndam, Rom kona ila mołpa, ei Kraist metəng ei kən, mbuldung orunga pana 61 mba 63 ila kuł rurum. Wote, wu nam ti ndi, rurum ndam, Jerusalem manga wingti ei rok kit mondrəng ui ei, A.D. 70 ila unt kuimp tepa mon ei rurum.

Ik Ronduł: Ipru 1:3

Got nga uł eng nui mbu pora, kangəm kən etpa rułang purum. Uł ei ndi, kangəm ei, Got nga uł eng nui mbu pora, elim kangəm morum ei mel

tən təpa ora ndonəm. Elim nga ik ei, ronduŕ minal petəm ei ndi, mel mbə pora, etpa ronduŕ mundrum. Wote, tən wamp mbə nga uŕ kit wak rui uŕ ei, etpa pora ndupa, elim muŕ kona Got wu ronduŕ pi, ei nga ki mbo orunga, wu nuim mumuk oŕa orunga ei morum.

IK PENG KŪŔ

Rump

1. Got kangəm ndi, ik nimba tən ngurum
2. Got ndi, tən rukər titim ei, uŕ mam ti itim
3. Jisas ndi, Moses təpa mana ndurum
4. Got nga wamp muŕ ti kona
5. Tən wamp mbə, mondəp pilpən ronduŕ mundəp muŕmin
6. Tən nga mondpa pili ronduŕ ei, ambuŕpən gi ndəmin
7. Melkisendek ni, wu pris kumbal murum
8. Jisas ei, tən nga wu pris kuimbal morum
9. Məi kona wamp mbə ndi, Got nga məi paka rondrəng
10. Unt kalk tindim mundrəng uŕ ei ndi, kapŕa iti nətətəm
11. Mondpa pili uŕ ei nga puŕ ei
12. Got ti, tən nga tipam ti
13. Tən nga wamp ɛngənəl mbə, numan minal ngəmin

Got Kangəm Ndi, Ik Nimba Tən Ngurum

¹ Unt kor nga, tən nga anda kouwəmən Jura wamp morung ui ei kən, ui ou ndupa, Got ndi, ik mat painui wu mbə nga keta ila nimba ekit nduŕnga pətəng. ² Wote akup, ui pora nimba enim ila, Got ndi, elim nga kangəm ei nga keta

ila, ik nimba tən ngonum. Wote, ui pora nim kən, kangum ei ndi, mel mbu pora, elim rap itangga nimba tupa mundrum. Wote, kangum ei ndi, muɬ mɛi raɬ mim itim. ³ Got nga uɬ eng nui mbu pora, kangum kən tepa ruɬang purum. Uɬ ei ndi, kangum ei, Got nga uɬ eng nui mbu pora, elim kangum morum ei mel, tən tupa ora ndonum. Elim nga ik ei, ronduɬ minal petum ei ndi, mel mbu pora, etpa ronduɬ mundrum. Wote, tən wamp mbu nga uɬ kit wak rui uɬ ei, etpa pora ndupa, elim muɬ kona Got wu ronduɬ pi, ei nga ki mbo orunga, wu nuim mumuk oɬa orunga ei morum.

Got Kangum Ei Ndi, Anggelo Mbu Pora Tupa Mana Ndupa Morum

⁴ Got ndi, kangum mbi ou kai ti ngurum. Uɬ ei ndi, anggelo mbu nga mbi mbu ropa mana ndupa, elim oɬa orunga Wu Nuim ei morum. ⁵ Unt Got ndi, Jisas kundpa, nimba mel,

“Nim na nga Kangum ei, akup na nim nga Tipanum ei,” nitim.

Aldpa Got ndi, nimba mel,

“Na nim nga Tipam ei mor, nim na nga kangum ei muɬi,” nitim.

Ik ei, Got ndi, anggelo ti, kundpa ni nɛndutum mon. ⁶ Wote Got ndi, elim nga kangum kumina tenda ei, mɛi kona ila ngumba mana ndupa, nimba mel,

“Got nga Anggelo mormin mbu ndi pora, wu ei nga mint mbi paka rundeing,” nitim.

⁷ Wote Got ndi, elim nga anggelo mbu kundpa, nimba mel,

“Kona kəpkə mel nimba, wote elim nga kongun kindmant wamp mbə kundpa, ndip anmbil mel kapta,” nitim.

⁸ Wote Got ndi, kangəm kundpa, nimba mel,

“Nuim Got Wu Nuim Mumuk ei, rək rək molkən mint pukən! Nim nga wamp təpa mumuk rui uʔ ei kən, uʔ kən kai mbə kən, nokundkən moʔən mint pin,” nitim.

⁹ Wote Got ndi, kangəm kundpa, nimba mel,

“Nim uʔ kun kai mbə numan ngukən, uʔ kit mbə numan ngui nganggurən. Ei nga, Got ei, nim nga Got ei ndi, wamp wei mbə kelpa, nim mbi ropa təpa ambuʔpa pəl kopung ei, nim kən oi ndurum,” nitim.

¹⁰ Aldpa Got ndi, kangəm kundpa, nimba mel,

“Wu Nuim ye! Unt kuimp tepa nim ndi, məi mim itin. Wote, nim nga ki raʔ ndi, muʔ ei itin. ¹¹ Muʔ məi raʔ pora ninggil, wote nim rək rək molkən mint pin, muʔ mbal na, ti ping norum ni mel, muʔ məi raʔ ping nomba. ¹² Nim ndi, kənəng mat na ti, ambulk məkəp rorən uʔ ni mel, muʔ məi raʔ ambulkən məkəp ruin. Wal pəkəi unt nga na kat, mundək kelik, kont kat yant tək etmin. Uʔ ni mel, nim ndi, muʔ məi raʔ i ku itin. Wote, nim rək rək molkən mint pin. Nim nga ui ti pora ni nanəmba, mon,” nitim.

¹³ Unt Got ndi, kangəm kundpa, nimba mel,

“Nim təp na nga ki mbo orunga mundamba kən, nim nga el rui wamp mbə, nim nga kəmp puʔ ila mufeing,” nitim.

Wote Got ndi, elim nga anggelo tenda ti, ik ei mel kundpa, ni nɛndɛtɛm mon. ¹⁴ Anggelo mbɛ namba mel? Muɛnga ei ndi, anggelo mbɛ nga, Got elim kindmant kongun endɛtmɛn. Got ndi, wamp mat etpa rukɛr tɛtɛm wamp mbɛ, tɛk rapɛndɛk etmin.

2

Got Ndi, Tɛn Rukɛr Titim Ei, Uɛ Mam Ti Itim

¹ Uɛ ei nga, tɛn ik kupa pitmɛn kɛɛ, ambuɛpɛn gi ndupɛn pep rɛmin. Tɛpa kawa ndangga, ik kɛɛ pep ruimin uɛ ei, wak ruimin. ² Unt Got ndi, anggelo mbɛ, ik mbo rundrɛm ila, tɛn nga anda kouwɛmɛn mbɛ ndi, nɛtɛng ik ei, ronduɛ mba petɛm. Ik ei, tɛk roi nduk etɛng wamp mbɛ, en enim nga uɛ kit etɛng mbila, Got ndi, punt ropa mbun ngurɛm. ³ Akup Got ndi, tɛn rukɛr titim uɛ ei, kongun mam ti itim. Got nga kongun em uɛ ei, tɛpɛn mbuɛ ngumɛn ndam, wote tɛn ndi, Got nga popɛɛ mbɛ, nambuɛ ti etpɛn kɛn, mondɛpɛn mbin. Ei kapɛa mon! Unt Got elim ndi, tɛn rukɛr tɛmba itim ei kɛn, Nuim elim nga ik ei, pɛtɛng wamp mbɛ ndi, tɛn kundɛk nɛk mel, ik ei ama kupa mint nɛtɛng. ⁴ Ei kɛn, Got nga Rɛnang Ik Kai ei, kupa nimba ronduɛ mundpa. Wote, uɛ rɛpndi elpa elpa mat etpa, Muɛnga Wingti nga gem ngui uɛ ei, wamp mbɛ kɛmp tɛpa, elim nga numan ila pɛtɛm ei mel ngurum.

Wamp Etpa Ti Uɛ Ei Nga, Kuimbal Morum Ei, Jisas Kraist

⁵ Mɛi kont ti, wote wengɛndupa ekit omba enim ei nga, tɛn akup ninmɛn. Got ndi, anggelo

mbu kundpa, mui ei rap itui ni nanumba mon!

⁶ Wote, Buk Wingti ila ik ti ndi, nimba mel,

“Got ye! Tən wamp mbu, namba mel ti nukən pətən? Wu ei nga kangəm ei, namba mel ti nukən, nim ndi, rap etən. ⁷ Ui onunga etpa ila nim ndi, wu ei tukən, angelo mbu nga mana orunga mondken, uł eng nui mbu ngukən, mbi ou ngukən etən. ⁸ Mui kona mel mbu pora, etpa wamp ei nga, mana orunga tinditim. Got ndi, mel mbu pora, etpa titim uł ei, wamp ndi, rap etək nokundək tangina kən, mel mat nawa ti nətangga!” nətəm.

Wote, akup mel mbu pora, wamp ndi, rap enmin namp kəni nakənmən. ⁹ Wote, tən Jisas kanmən ei, unt ui onunga kot ila, angelo mbu nga mana orunga mołpa, Got nga wamp poł ti uł ila, wamp mbu nga nindpa mindil nomba kurum. Uł ei nga, Got ndi, elim nga mbi paka rondpa, uł eng nui mbu ngumba, mbi ou ti ngurum.

¹⁰ Mel mbu nga puł ei, Got morum. Got elim nga wamp mbu, mepa wi muł kona pangga kən, Kraist nga mon pi uł ngumba ei nga itim. Nambuł emel, Got ndi, Jisas mindil nangga nitim uł ei, wamp mbu nga tupa rak ndupa, kuimbal mołpa, wamp mbu etpa rukər tumba uł ei nga itim. Got nga uł itim ei, kun mint purum. ¹¹ Kraist ei ndi, tən wamp mbu, uł kit mbila, etpa tupa kun kai mundrum. Wote, Jisas kən wamp namin mat, etpa kun kai mondrum mbu kən, tən nga tipam rak ndupa wu tenda ei, Got elim morum. Ei nga, Jisas ndi, tən wamp mbu tupa elim nga ɯngənɯl

randumba. Ei nga, Jisas pipil ti, kuŕi naŕumba mon! ¹² Nambuŕ emel, Jisas elim ndi, nimba mel, “Got nim nga mbi ei, wamp ɸngɸnɸl mbɸ kɸn nɸmp nguimp. Wote, wamp mou rong kona ɸla, na ndi, nim nga mbi ei, paka rondɸp nindimp,” nɸtɸm.

¹³ Wote, aldpa nimba mel,
 “Na nga mondpa pili ei, Got kɸn timp.”

Aldpa nimba mel,
 “Got ndi, na nga kangambuŕa ngurum mbɸ kɸn, kunda rɸp rop mormin,” nɸtɸm.

Jisas Ni Omba, Wamp Raŕpa Moŕpa, Tɸn Tɸpa Rɸpɸndrɸm

¹⁴ Jisas ndi, kangambuŕa mbɸ kundpa, kɸng ɸla mema pi wamp mbɸ nitim. Wote Jisas elim tɸn wamp mbɸ mel, kɸng na mema na mbɸ mel ku kɸng kɸrɸm. I itim uŕ ei ndi, elim mindil nomp koŕɸp kɸn, wamp kui nga ronduŕ ei, Seitan tepa morum ei, rop mana nduimp nimba itim.

¹⁵ Jisas ndi, i etpa kɸn, wamp mat wamp kui nga uŕ ei ndi, etpa mundmong endilinga, kindmant wamp ralk morung mbɸ, kan tinga ndupa titim.

¹⁶ Jisas ndi, uŕ itim ei, anggelo mbɸ tɸpa rɸpɸndi napɸndrɸm mon. Aparam nga wamp pundɸn mbɸ tɸpa rapɸndrɸm. ¹⁷ Uŕ ei nga puŕ ɸla, Jisas nga ik nimba uŕ itim mbɸ pora, elim nga wamp ɸngɸnɸl mbɸ, etmin uŕ mbɸ mel itim. I itim uŕ ei ndi, Wu Pris Kuimbal moŕpa, Got nga kongun endpa, kai mondpa, wamp kont kuŕɸp itamba. Got ndi, wamp mbɸ nga uŕ kit mbɸ, pendpa kilangga nimba itim. ¹⁸ Nambuŕ emel, elim mbun urum mbɸ, koma ropa mindil nomba itim. Uŕ

ei mel, akup wamp mbu nga mbun tuk, mindil normin uf mbu, kapla tupa rapundamba ku.

3

Jisas Ndi, Moses Tupa Mana Ndurum

¹ Na nga angmun, wamp wingti kuf ye! Enim Got ndi, i ku etpa, wi ropa titim wamp kuf, enim pilik kai itai! Jisas wu ei, nombuta rung Wu Pris Kuimbal ei nga mbi paka rondpun, mondap pilpun kun, uf kun kai mbu tupa pena ila pindmin!

² Unt Got ndi, Moses ei, wamp rup itangga nitim uf ei, rak rak pep ropa itim. Ei mel ku, Jisas elim nga kongun, Got ndi, ngurum ei, rak rak pep ropa itim ku. ³ Manga rukrum wu ei nga mbi ei, ota purum. Wote, manga elim nga mbi ei, mana purum. Uf ei mel ku, Jisas nga mbi ei, ota putnga, Moses nga mbi ei, mana purum.

⁴ Manga mbu pora, wamp ti ndi, motpa rakrum. Uf ei mel ku, Got ndi, mel mbu pora itim. ⁵ Moses ni, kindmant wu mel motpa, Got nga nitim ik mbu mel, pep ropa wamp mbu kun, kongun itim. Ni kun, Got nga uf wote etmba mel, Moses ndi, wamp mbu unt kundpa nitim. ⁶ Wote Kraist, Got nga kangam ngurum wu ei motpa kun, Got nga manga ila mormin wamp mbu, rup etam. Wote, tun ronduf mundpun, mu kona timin nimbun mondap pilim ndam, tun Got nga manga ei mel mutmin.

Got Nga Wamp Mbu Mu Ting

⁷⁻⁸ Uf ei nga, Mutnga Wingti ei ndi, nimba mel, “Enim ndi, Got nga ik ei, akup ei kun, kum tek pileing ndam, unt enim nga anda

kouwɛmɛn mbɛ, kona kui waka ila numan orunga ronduʔ puʔnga, Got tɛk mbuʔ nguk, oʔa tɛk kandrung ni mel, enim iti nɛtɛi!
⁹ Got ndi, nimba mel, ‘Pana 40 ila, na ndi, uʔ i iti mbɛ, enim nga anda kouwɛmɛn mbɛ ndi kandɛk kelik, na nga ronduʔ ei kɛnmin nɛk, na oʔa tɛk kandrung.’
¹⁰ Uʔ mbɛ mint etung ila, na ndi, wamp mbɛ kɛn popuʔ kuluʔ kɛn, wamp mbɛ kundɛp nɛmp mel, ‘Enim nga numan ei ndi, na nga nombuʔa mam kupa ei, wak rok mormin ei ka!’ nit.
¹¹ Na popuʔ kuluʔ kɛn, mi tep ik ei mel nit, ‘Wamp mbɛ na nga muʔ ti kona ila, rukrɛng ui nɛwing mon!’ ” nit.

¹² Ei nga, na nga angmɛn, enim kandɛk rɛp etɛk kai mundɛi! Wote wamp ti, mundmong ila numan kit pilpa moʔpa, Got kont morum ei kɛn, mondpa pili uʔ ei, wak romba.
¹³ Wote, uʔ ei mon, enim uʔ kit mbɛ ndi, tɛpa tiki pondpa, ropa mana tangga, enim numan orunga ronduʔ puʔnga, uʔ kit mbɛ iti nɛtɛi! Enim ndi, wamp ti ndi, ti rɛk rɛk tɛk rapɛndɛk itɛi! Tɛn nga ui ei, ‘Akup’ ya Buk Wingti ei ndi, tɛn kundpa ninim.
¹⁴ Tɛn Kraist kɛn tenda ila mormin wamp kɛʔ, tɛn nga mondpa pili ei, unt kuimp tepa, tep murmɛn ni, ambuʔpɛn gi ndupɛn mbun, tɛn kuʔmin ndam, uʔ ei kapʔa etmba.
¹⁵ Buk Wingti ei ndi, ei mel ninim, “Akup enim Got nga ik ei, piling ndam, enim unt numan orunga ronduʔ puʔnga, tɛk mbuʔ ngɛk, Got kɛn tɛk, roi ndurɛng ei mel iti nɛtɛi!” nitim.

¹⁶ Unt wamp namin mat ndi, Got nga ik nitim mbɛ, tɛk roi ndurɛng? Moses ndi, Isrel wamp

Isip kona ila, tupa mepa ekit urum wamp mbu pora ndi, ik tak roi ndurung. ¹⁷ Got ndi, wamp namin kun, poput mondut nga pana 40 omba purum. Uf kit etung wamp mbu kun, poput kungga, kona kui waka ila kolk ketung. ¹⁸ Got ndi, wamp namin mat kun, nimba mai ropa, na nga wamp mut tutmin kona ila, ruker pi nuping mon nitim. Elim nga ik tak roi ndurung wamp kut kun mint nitim. ¹⁹ Uf ei nga, akup tun punmun, Got mondok pili naputung wamp kut, Got elim nga wamp mut ti kona ila, ruker pi nuping.

4

Got Nga Wamp Mut Ti Kona

¹ Ei kun, Got ndi, nimba mai ropa kun, tun elim nga wamp mut tutmin kona ila, tun mep ruker mbi nitim. Ei nga, tun mundmong indimin. I iti natmun ndam, wamp ti, Got nga wamp mut ti kona ila ruker pi napamba. ² Tun akup Got nga Renang Ik Kai ei punmun. Uf ei mel ku, Isrel wamp mbu, unt Got nga Renang Ik Kai ei putung. Ik Kai kut, wei mint pilik kun, Got kun mondok pili naputung mon. Nambu emel, Got nga ik kai putung kut ndi, wamp mbu tupa rupndi nupandrum. ³ Tun mondron putmun wamp mbu, Got nga wamp mut ti kona ila ruker mbin. Got ndi, nimba mel unt poput kupa kun, “Na ik kupa ti mendrut nunt. Wamp mbu ya, na nga mut ti kona ila, ruker ui nuping mon!” nuntum.

Unt Got ndi, mut mai raf etpa pora ndupa kun, wote kongun ei nga ti, aldpa iti nuntimp nimba

kən, ik kəŋ nitim. ⁴ Buk Wingti ila ik mong ti ndi, nimba mel,

“Got ndi rumbəŋ 6 kəŋ ila, kongun etpa mba kən, rumbəŋ 7 ila muŋ təpa kor murum,” nətəm.

⁵ Buk Wingti ila, ik kəŋ nga aldpa, nimba mel, “Na nga wamp muŋ ti kona ila wamp mbə, kaplə rukər ui nəwing mon!” nətəm.

⁶ Wamp mat, unt kuimp tek, Got nga nimba məi rurum ik kai kəŋ pilik kən, Got nga wamp muŋ ti kona ila rukər pi napərəng. Nambuŋ emel, Got ei, mondək pili napətəng. Wote wamp mat, Got nga wamp muŋ ti kona ila rukər purmin. ⁷ Ei kən, Got ndi, ui elpa ti, etpa pendpa, rukər uing nitim ui ei, ‘Akup.’ Wote, pana mat ou ndupa omba puŋga kən, Got ndi, Depit nga keta ila nimba ekit nduŋga, Buk Wingti ila mon rok, nək mel, “Enim ndi, Got nga ik ei, akup piləng ndam, enim ndi, tək roi ndui nəndəi mon!” nətəm.

⁸ Unt wu Josuwa ndi, wamp mbə rəp etpa mepa mba, Got nga wamp muŋ ting kona kupa mendpəŋ ila, təpa monduŋga ndam, Got ndi, ui ti petəm nitim ik ei, ni nandilinga. ⁹ Ei nga, Got ndi, elim kongun etpa mba rumbəŋ 7 ila muŋ təpa, kor murum. Ei mel ku, Got nga wamp mbə, muŋ tək kor muŋing ui ei petəm. ¹⁰ Ei kən, Got elim kongun etpa, muŋ titim ei mel, wamp nam ti, Got kən mba muŋ təm ei, el elim nga kongun etəm uŋ ila muŋ təmba. ¹¹ Ei kən, tən akup kongun ronduŋ mundpən etpən, Got nga wamp muŋ ti kona ila rukər mbun muŋmin. Nambuŋ emel, unt Isrel wamp mbə ndi, Got nga ik ei, tək roi nduk, elim nga wamp muŋ ti kona ila, rukər pi napərəng. Uŋ ei mel, tən iti nətəmin.

¹² Ei nga, Got nga ik ei ræk ræk kont mba tetum ei ndi, kongun rondul mundpa etpa mint morum. Ik ei, koiya ti mbuldung orung raf nengun nga norum ei, tæp mana ndupa, ama minal nengun norum. Ei ndi, wamp mbæ nga min muþnga pepa mba, kung ombul randrum takum ila, kun koptæpa rukær mba, wamp mbæ nga numan orunga kæn, numan pilik uþ etmin mbæ, kæmp tæpa kandrum. ¹³ Wote, Got nga mim itim mel mbæ pora, elim nga kuimp keta ila ekit omba tetum. Ei nga, tæn wamp mbæ pora, tæn nga uþ etmin mbæ, Got elim kæn kun nimp nguimin. Wote Got ndi, weng ndupa itim mel mbæ nga ti, elim nga kuimp keta ila mo rui naræmba.

Wu Pris Kuimbal Ei Jisas Morum

¹⁴ Ei nga wote, tæn nga Wu Ou Pris Kuimbal ei, wi muþ kona ila Got nga kuimp keta ila rukær purum. Wu ei, Got Kangum Jisas. Ei nga, tæn nga mondpa pili ila, ik nimbun uþ etmin mbæ, ambuþæn gi ndamæn. ¹⁵ Tun nga Wu Pris Kuimbal ei ndi, oþa tæpa kæni uþ kit mat, elim kæn urum mbæ, tæpa mana ndupa uþ þawa ti, iti netætum. Ei nga, oþa tæpa kæni uþ kit mat, tæn kæn orum mbæ, elim ndi, pilpa pora ndupa morum ei ndi, tæn tæpa rapændumba mint. ¹⁶ Ei nga, tæn mbun mat pem ei kæn, tæn rondul mbun, Got nga wamp poþ ti uþ morum kona ila, atinga ropæn ruk mbun, elim nga wamp poþ ti uþ ei kæn, wamp kont uþ mbæ ndi, tæn tæpa rapændumba.

5

¹ Wamp mbæ ndi, wu pris kuimbal morung

mbu pora, to ropa mondrum uŕ ei, Got elim ndi, wamp ei rukar tupa kun, wamp mbu tupa rapundpa kongun indangga nimba itim. Mel mat, Got kun angge nuk ngorung mbu, wamp mbu nga uŕ kit mbu nga nundak, kalk tindim mundak etang. ² Wu pris kuimbal morum ei nga ronduŕ ti mon. Uŕ ei ndi, uŕ mat ou ndupa iti natatam. Elim ndi, wamp mat, pilik kun iti natak etmin mbu kun, uŕ tawa etmin mbu kun, raka raka nimba kongun etam. ³ Nambuŕ emel, wu pris kuimbal ei nga ronduŕ ti natatam uŕ ei, elim nga uŕ kit etam mbu kun, wamp mbu nga uŕ kit etmin mbu, kump kam Got ndi, tinga ndundangga nimba kun, kalpa tindim mudi uŕ ei itim.

⁴ Wu Pris kuimbal mormin kongun ou ei, wamp ti ndi, tupa mudi namendram mon! Got elim ndi, unt wu Eron ni, wi ropa tupa, kongun ngurum. Ei mel ku, akup i ku etmin. ⁵ Uŕ ei mel ku, Wu Pris kuimbal mormen kongun ou ei, Kraist elim kung orunga mepa oŕa pi neparum mon. Ei nga, Got ndi, Kraist ni kundpa, nimba mel,

“Nim na nga Kangum Wu ei, akup na nim nga Tipanum rant,” natam.

⁶ Buk Wingti ila, Got ndi, aldpa Kraist ni, kundpa nimba mel,

“Nim Wu Pris Melkisendek mel ralkun, rak rak molkun mint pan!” natam.

⁷ Jisas unt mai kona ila wamp mel moŕpa kun, elim Got nga mana orunga moŕpa, ik teng ndupa itim. Wote, elim koŕmba uŕ ei nga, Got ndi, elim etpa peng kont tangga nimba itim. Nambuŕ emel, elim ndi, wi ropa ka ronduŕ mundpa etpa, atinga

rondut mundpa ropa itim. Uŕ i itim mbu, Got ndi pitim. ⁸ Wote Jisas ni, Got Kangum ei moŕpa kən, mbun koma ropa mindil nurum. Uŕ i itim ei ndi, elim Tipam nga numan pətəm ei mel, ik teng ndupa itim. ⁹ Jisas elim nga Tipam ndi, kongun ngurum ei, etpa pora ndupa kən, elim wamp Etpa Ti Uŕ ei nga Puŕ Wu ei murum. Wamp nam ti ndi, Jisas nga ik ei, pilik pep rong ndam, uŕ nga kənt nga molk mint ping. ¹⁰ Ei kən, Got ndi, Jisas kundpa, nim Wu Pris Kuimbal mutən. Uŕ ei, unt wu Melkisendek murum ei mel mutən.

Tən Wamp Mbu, Mondup Pilpən Rondut Mundup Mutmin

¹¹ Unt nga Wu Melkisendek nga ik mong puŕi tetəm mbu, akup tən ndi, enim nimbun nguimin, ei nga mbun etpa petəm. Ei nambuŕ emel, enim pilik ting ei nga pilik mbi ndui nandərmən. ¹² Enim wamp mat, unt kor nga mel morung ni nga, kapŕa wamp mat, Got nga ik puŕ kuimbal mbu ik mbo endək iting uŕ ei, enim ndi, kapŕa iti nətting, mon! Wote, wu kuimbal moŕung mat ndi, Got nga ik puŕ kuimbal mbu, enim aldpa ik mbo inding. Enim ndi, rəng rondut purum mbu tək, nuing ei kelik, aim mint nok mormin. ¹³ Wamp nam ti, aim mint normin wamp mbu, kangambuŕa kel mel kapŕa. Uŕ kun kai mbu, pilik mbi ndui nandərmən. ¹⁴ Rondut purum wamp mbu ndi, pilpa kungəndi kai mbu, təpa uŕ kit kai mbu, kəmp tək kandək mbi ndurmən. Wote, wamp mbu ndi, rəng rondut purum mbu, kapŕa nuing.

6

Tæn Nga Mondpa Pili Rondut Ei, Ambutpæn Gi Ndæmin

¹⁻² Wote, tæ n Kraist nga ik kuimp tepæn pitmin mbo rondræng ik ei ndi, nimba mel, numan ropæl rok ut kont pi napærum mbæ, wak rok ut wamp nu tindi ut, wamp ambulk atinga rundi ut, wamp kotpa kont pi ut, wote Got nga wamp kæmp ti ut ei, ræk ræk pepa mint mba ei nga pætæn. Ik mbæ nga wote, int mbun ni nænæn mon. Akup ei kæ n, Got nga ik mong rondut mbæ, pilip tæpæn rondut mbun pep ræmin. ³ Got ndi, elim nga ik ila rondut puk, pep rui nilinga ndam, tæ n kapla pep roæmina ku.

⁴⁻⁶ Unt wamp mat, Got ndi, wamp mbæ nga numan orunga kumba tindilinga kæ n, elim nga ik ei pilik mbi nduræng. Got nga gem ngui ei, muæt kona mana urum ei tæk, Muænga Wingti tæk etæng. Wote, Got nga ik ei, pilik kai pætæng. Got nga tæpa mumuk rui ut rondut omba ei, pilik pora nduræng. Ut i etæk, wote ut kit ila pung ndam, Got tæk mbuæt nguk iting. Wote yant ok, numan ropæl rok iting ei nga nombuæa mam ti, ti natætæm, mon. Nambuæt emel, en enim nga ut kit etmin mbæ ndi, ropæl rok, Got nga kangæm ei, nde peta ila aldpa nil rok, mint muæing. Wote, wamp mat ndi kandæk, Got nga kangæm tæk mbuæt ngæk, ik mbuldung nundæk etmin.

⁷ Ut ei mel ku, ui mbila, kona ndamæng rorum ei kæ n, mæi mbæ nu pepa, pana ræng kai mat ota oænga kæ n, wamp pana ræng rarmin mæi ei, Got ndi, etpa kai mondrum. ⁸ Wote mæi ti, goimbun

rong na, eta oġa omba etum ei, mui kai ti mon. Mui ei kit moġpa, pora ndurum. Ei nga wote, Got ndi, etpa kit mundangga kən, ndip ndi, nomba pora ndumba.

⁹ Wamp mən mul kəŋ ye! Wote, tən ik i etpən nimin uŋ ei, Got ndi, enim memp pendpa, etpa rukər tumba uŋ ei nga pilpən nən mən. ¹⁰ Enim nga kongun etmin, wote Got nga wamp mbə kən, numan ngok uŋ kai etəng. Uŋ ei, etək ku mormin. Got ei, wu kun kai morum ei ndi, enim tupa apra ndui nandpa, punt romba mint. ¹¹ Wote, tən numan ei ndi, enim kən ronduŋ mundpən pənmin uŋ ei, enim ndi, wamp numan nguk, uŋ kai etmin uŋ mbə, etək mint pangina kən, enim nga ui ei pora nangga. Wote Got ndi, enim mel kai mat nokəndmən mbə, punt ropa ngumba. ¹² Wote tən ndi, pənmin ei, enim enimp mudi naməndək, wote wamp mat nga mondək pət mən uŋ mbə kən, nokəndmən mel mbə kandək, enim pep rong ndam, Got ndi, nguimp nimba mui rurun mel mbə, kapġa ting.

Got Ndi, Nimba Mui Ropa Nitim Ik Ei, Tən Mondəp Pilamin

¹³ Unt Got ndi, Aparam kən nimba mui ropa nitim ik ei, wamp nuim elpa, ti nga mbi tepa angəndpa ni nəndətəm ei mon. Nambuŋ emel, nuim wu ti, i etpa muŋi nambərəm ei nga, Got elim nga mbi ila tepa angəndpa, ronduŋ mundpa nimba mui ropa nitim. ¹⁴ Got ndi, nimba mel, “Na ik kupa ei nənt. Na ndi, nim memp mam ti nguimp. Wote, nim nga wamp pundən minal kalk ting,” nitim. ¹⁵ Got ndi, Aparam

kundpa nitim ik ni pilpa kən, enimp kuli naṭpa nokundpa moṭnga, nitim ik nimba, omba kupa itim.

¹⁶ Ni kən, wamp nam ti ndi, nimba m̄i ropa ik n̄təm ei kən, elim nga ik ei kupa itangga nimba kən, wu nuim ou ti nga nimba, mbi ropa angəndpa nilinga, p̄tmin wamp mb̄a ndi, elim nga ik ei, kupa n̄k p̄tm̄n. ¹⁷ Unt Got ndi, t̄n Aparam nga wamp r̄ṭaip mb̄a kən, nimba m̄i ropa, enim t̄p nguimp nitim. Nitim uṭ ei mel akup, t̄n kən kupa etəm. Elim nga nimba m̄i ropa nitim ik ei, ronduṭ purum. ¹⁸ Ei nga, Got nga ik raṭ nimba pinditim ei mel petəm. Nambuṭ emel, Got ndi, ik raṭ kol ropa ni n̄ndətəm mon. Uṭ ei ndi, t̄n wamp nga mundmong orunga etpa, ronduṭ mundangga kən, t̄k̄r̄p̄n mbun, Got kən nondpa mou ruimin. Wote, t̄n nga numan orunga, Got ndi, nguimp nitim mel mb̄a, ambuṭr̄n gi ndup̄n nokəndam̄n! ¹⁹ Got ndi, mel kat, t̄n nokundək muṭ̄i nitim k̄ṭ, wamp kont mul uṭ ei, t̄n nga mundmong ila, gi nimba muṭ̄angga kən, manga k̄kaṭ wingti, ila muṭ̄ mbal mam ti, kuipa rok mond̄rmin ila ruk̄r mbin. ²⁰ Jisas ndi, t̄n t̄pa rapundpa kən, unt elim ruk̄r purum. Wu Pris Kuimbal Melkisendek nga murum uṭ ei mel, r̄k r̄k moṭmba purum.

7

Melkisendek Ni, Wu Pris Kuimbal Murum

¹ Melkisendek ni wu ei, Salem kona ei nga, wu nuim mumuk ei moṭpa, Got Oṭa Orunga ei nga wu pris kuimbal moṭpa itim. Aparam ndi, unt wu nuim mumuk t̄mb̄kak mb̄a kən, el ropa

wote, wu mbu ropa kondpa kun, kelpa mang kona mbi nimba, mba nombuta mam ila, wu Melkisendek kandpa tilinga, wu Melkisendek ndi, Aparam ni memp pinditim. ² Wote Aparam ndi, el etpa andpa, mepa urum mel nimbua nga mat, kump tupa, 10 endpa, tenda Melkisendek ngurum. Melkisendek nga mbi tek natung, kuimp tepa pu ei, "Uk kun kai mbu nga wu nuim mumuk," nak, wote Salem kona ei nga wu nuim mumuk nak etung. Uk ei, i ku etuk, ropul rok kun, "Numan wang ndui uk ei nga wu nuim mumuk," ei natung. ³ Melkisendek nga tipam mam ralt mon, anda kouwu ti mon ku. Mam ndi, mitim ui ti mon. Wote, kurum ui ti mon. Wote, Melkisendek nga murum timan mbu, tun pi napatman. Wu ei, Got Kangam nga morum uk ei mel, rak rak wu pris kuimbal morum.

⁴ Enim pilik kun itai! Melkisendek ni, wu ei mbi murum. Tun nga kapa titim anda kouwu kuimbal Aparam ni, wu ei mbi murum ku. Wote Aparam ndi, el etpa andpa mel kai mat titim mbu kump tupa, 10 endpa, tenda Melkisendek ni ngurum. ⁵ Wote, Lipai wamp mbu nga kangumul mbu, pris kongun ei mint etmin. Mi ik ei ndi, wamp mbu kundpa, Isrel wamp mbu nga mel 10 endpa, tenda kump tuk, Lipai wamp mbu, ngai mint natum. Isrel wamp mbu, Lipai wamp mbu nga ungunul mendpuh mbu. Aparam nga wamp kapa titim mbu nga, wote Isrel wamp mbu ndi, Lipai wamp ungunul mbu nga mel mbu, kump tuk nging mint, natum. ⁶ Melkisendek ni, wu ei, Lipai wamp ruaiip kuh nga wu ti mon. Wote Aparam ei, Got nga memp minal titim wu

ei ndi, mel 10 endpa, tenda kump tupa ngurum mbu tupa, wote Aparam memp pinditim. ⁷ Tən pitmən ei, wu ti memp pendətəm ei, ota orunga moŋga kən, memp pendətəm wamp mbu, wu ei nga mana orunga mormin. ⁸ Isrel wamp mbu nga mel 10 endpa, tenda Lipai wamp mbu ndi, tətəmən uŋ ei, wamp kormin mbu nga mel mbu tətmin. Wote Melkisendek ndi, mel 10 endpa, tenda tətəm. Wote, elim nga timan ei pətəmən ei kən, wu ei, rək rək kont mba morum.

⁹⁻¹⁰ Tən ndi, kapta ik ei mel nilimina ku, Lipai nga pundun mbu ndi, Isrel wamp wei mbu nga mel 10 endpa, tenda tətəmən ku. Wote, unt Lipai mi nəmi kən, elim nga anda kouwə Aparam ndi, Melkisendek mel 10 endpa, tenda ngurum. Uŋ ei ndi, pepa kən, Lipai elim nga anda kouwə Aparam nga mema rukər ila murum. Ei nga, Melkisendek ndi, Aparam nombuŋa mam ila kandpa titim ui kən, Lipai ndi, mel 10 endpa, tenda ti ngurum ku nimbun pilmin.

Jisas Ni, Wu Pris Melkisendek Mel Kapta

¹¹ Isrel wamp mbu, unt mi ik ei, pilik tətəng ei ndi, wamp mbu kundpa nimba, Lipai wamp mbu pris kongun ei nga mint iteing nətəm. Pris kongun etəng uŋ ei ndi, wamp mbu molk, kun kai monduŋga ndam, wote Got ndi, nambuŋ emel, wu Eron mel ti, ngumba mudi naməndpa, aldpa Melkisendek mel wu ti, tupa mundrum ei ka!
¹² Wote, wu pris kont nga ti moŋum ndam, mi ik kont nga ti ku pemba. ¹³ Wote, tən nga Nuim ndi, wu ti ninim ei, Isrel wamp ruŋaip elpa kat nga, wote wu ei nga ruŋaip ila, wu ti rat pol ila

mołmba. Unt wu pris kuł, kongun etung uł ei mel iti natumba. ¹⁴ Tən pilip pora ndurmən ni ka! Tən nga Wu Nuim ei, Jura wamp rəłaip ila ołarum. Wote, Jura wamp rəłaip ila, pris kongun ei iteing nimba, Moses ndi, ni nəndətəm, mon! ¹⁵ Wote, akup tən ndi, kandəp mbi ndunmən ei, wu pris kont nga ti, ołar omba ei ndi, Melkisendek mel kapłta mołmba. Nambuł emel, wu rał Lipai nga rəłaip ila mon. ¹⁶ Wamp nga uł etək, mi ik ei, pep rok, wu pris tək mondurmin ei mel mon. Wote, wamp rək rək kont puk mułing ei nga ronduł ila, rək rək Kraist ei, Pris mołmba. ¹⁷ Nambuł emel, Buk Wingti ei ndi, nimba mel, “Nim Melkisendek Pris murum ei mel, Pris rək rək molkən mint pən,” nətəm.

¹⁸ Ni kən, mi ik unt nga pris molk kongun etung nimbə, Got ndi, təpa ekit ndurum. Uł ei nambuł emel, mi ik unt nga ei ndi, tən təpa rapəndəmba uł ei nga ronduł ei, kapłta mon! ¹⁹ Nambuł emel, mi ik unt nga kuł ndi, wamp ti etpa kun kai mundi nəməndrəm, mon. Wote akup, uł kai ti pilmin ei, Kraist ndi, tən etpa kun kai mundangga, Got kən nondpa mbin.

²⁰ Wote, i ku etpa, Got ndi, nimba məi rurum ni, Kraist ei, Pris rək rək mułangga nitim. Wote, wu Pris mat, Got ndi, ei mel Pris mułeing nimba, mi ik iti, ti nətətəm mon! ²¹ Wote Jisas ni, Got nga mi ik ronduł ila Pris murum. Buk Wingti ila nimba mel,

“Wu Nuim ei ndi, mi ik ronduł ti, tepa nitim ik ei, wak rui narəmba. Nim rək rək Pris mułən,” nətəm.

²² Tæn ndi pilamin, ik ronduŕ nimba pinditim ei, Jisas kæn omba pena ila pitim. Uŕ ei ndi, mi ik ei ropa mana ndurum. Wote akup, tæn etpa kun kai mondamba ei nga, ræk ræk nokundpa morum.

²³ Wote i ku, unt nga wu pris puŕi molk, kongun etung mbu korung. Ei nga wote, ræk ræk pris molk mint pi naprung. ²⁴ Wote, Jisas nga pris kongun ila, ræk ræk moŕpa mint purum. Ei nga, wu ti ndi, koŕ ila tumba mel, kapŕa mon! ²⁵ Uŕ ei nga, Jisas ndi, elim nga mbi ila, wamp mbu mepa, Got kæn nondpa omba. Nambuŕ emel, elim ndi, ræk ræk moŕpa, wamp mbu etpa tangga nimba, Got kæn ronduŕ mundpa, waldpa atinga rondrum. ²⁶ Jisas wu Pris Kuimbal ei ndi mint, tæn tupa rapandamba. Wu ei nga, uŕ ŕawa ti mon! Wu wingti eng nui kai ei nga, wu mat uŕ kit etmin ei mel, iti nŕtŕtŕm mon! Got ndi, Wu ei, muŕ kona ila mbi ou ngurum. ²⁷ Unt nga wu pris morung mbu ndi, ræk ræk Got kæn angge næk, kalk tindim mundrung. Wu pris mbu ndi, en enim nga uŕ kit etmin mbu, næk para nduk kæn, unt kalk tindim mundrung. Wote, wamp mbu nga endŕtŕng. Wote, Jisas uŕ ei mel, iti nŕtŕtŕm mon! Jisas el elim nga kung kŕ kæn, min ei kæn, ui tenda mint, Got kæn angge nimba, kaŕpa tindim mundrum. ²⁸ Moses nga mi ik ei ndi, wu ti to ropa, pris kuimbal mundrum mbu, kun kai muŕi namburung. Wote, Got nga mi ik ei ronduŕ, akil tepa urum ei ndi, Got Kangum kun ei mundrum. Wu pris kuimbal kun kai ei, ræk ræk moŕpa mint mba, pris nga kongun itim.

8

Jisas Ei, Tɛn Nga Wu Pris Kuimbal Morum

¹ Ik nɛnmɛn ei nga puɓi ei mel, tɛn nga wu pris kuimbal ti, Got wu nga ronduɓ ei nga ki mbo orunga, Wu Nuim Mumuk nga rat pol ila, muɓ kona morum. ² Got nga manga wingti ila, pris kongun ei nga etpa morum. Got nga manga kupa ti, muɓ kona ila morum. Ei wamp ti ndi, rɛki nɛkrɛm, mon. Got elim ndi rɛkrɛm itim. ³ Wu minal pris kuimbal morung mbɛ ndi, Got nga manga wingti ila, Got kɛn mel mat angge nɛk nguk, kalk tindim mundɛi nilinga, kalk tindim mundrɛng. Ei nga, wote tɛn nga wu Pris Kuimbal Jisas moɓpa kɛn, el elim mel mat kaɓpa tindim mundrum ku. ⁴ Ya mɛi kona ila, Jisas moɓnga ndam, wu pris kuimbal muɓi nambuɓnga. Ei nambuɓ emel, ya mɛi kona ila wu pris kuimbal mat molk, pora nduk kɛn, unt nga mi ik ei ndi, pris molk kongun etɛng uɓ ei mel ku, wote Got kɛn angge nɛk mel mbɛ ngurmin. ⁵ Unt wu pris mbɛ ndi, mbi paka manga mbila kongun etɛng. Uɓ ei, wi muɓ kona tetɛm ei mel, to rok ya mɛi kona ila etɛng. Ei mel ku, Got ndi, unt Moses kundpa, nimba mel, “Nim ndi, mbi paka runding ei nga muɓ manga ti, rɛkɛn ndam, wi Sainai Komnga ila, mi ik nim nimp ngur, ni mel pilkɛn kai etkɛn, to rokɛn rɛki!” nitim. ⁶ Wote, akup Jisas ndi, pris kongun itim uɓ ei ndi, wu pris unt nga morung mbɛ, ropa mana ndurum. Ei nambuɓ emel, Jisas elim Got kɛn, wamp kɛn, ruk ting ila moɓpa kɛn, nimba mɛi rui ik unt nga ei, ropa

mana ndupa kən, kont nga nimba m̄ei rurum. Uʔ ei ndi, unt nga uʔ kəʔ, ropa mana ndurum.

⁷ Nimba m̄ei rurum ik unt nga kəʔ, ʔawa pi napilinga ndam, Got ndi, ik kont nga nimba m̄ei rurum uʔ ei, iti natilinga. ⁸ Wote Got ndi, wamp nga uʔ ʔawa etung ila, kandpa nimba mel,

“Ui ti om kən, na ndi, Isrel wamp na, Jura wamp na mbə kən, n̄əmp m̄ei ruimp uʔ kont nga ti itimp. ⁹ Nimba m̄ei rui uʔ, unt nga anda kouwəmən kəʔ kən, it uʔ ei mel, uʔ kont nga kəʔ kən kapʔa mon. Unt nga uʔ it ei kən, wamp mbə ki ambəʔəp mep puʔmba, Isip kona wak rok purung. Wote ei kən, na nga n̄əmp m̄ei r̄ər uʔ kəʔ kandək, pep rui nar̄ərung. Na ndi, wamp mbə wak r̄ər,” n̄ətəm.

¹⁰ Nuim ei ndi, ik ti nimba mel,

“Ui ei pora nangga kən, wote ui om ila, akup na ndi, Isrel wamp mbə kən, nimba m̄ei rui uʔ kont ti itimp ei. Na nga mi ik mbə, wamp mbə nga pilpa kungəndi ila, etəp pendəp, wamp mbə nga numan mbo ila, rukər mon rop pindamba kən, na wamp mbə nga Got ei muʔamba. Wote wamp mbə, na nga wamp muʔing. ¹¹ Ui ei kən, wamp mat ndi, mat ik mbo endək nək mel, ‘Enim ndi, Nuim ei pilik mormin ye! Nək, uʔ ti iti n̄ətung mon. Nambuʔ emel, wamp ou, kel, nuim, kurpa mbə ndi, na pilik pora nduing. ¹² Nambuʔ emel, na ndi, wamp mbə kont kuʔəp, uʔ kit eng mbə wak rondəp, wote wamp nga uʔ kit etmin mbə, na ndi, pili n̄əpilimp mon!” n̄ətəm.

¹³ Got ndi, nimba m̄i rurum ik kont nga ei ndi, nimba m̄i rui ik unt nga kongun itim ei omba, pora nimba. Ū ei ndi, ū unt nga mb̄, etpa pora ndumba.

9

M̄i Kona Wamp Mb̄ Ndi, Got Nga Mbi Paka Rong

¹ Got nga nimba m̄i r̄r̄m ū unt nga ila, elim nga mbi paka runding ei mel, ya m̄i kona ila to ropa ngurum. ² Wote, wamp mb̄ ndi, mū manga ti rak̄k k̄n, manga k̄kā kuimbal ila nga rat pol na, bret na, kiya kand̄k, Got nga kuimp keta ila, mek puk tek etmin. Kona ei kund̄k, Manga K̄kā Wingti, n̄tmin. ³ Manga K̄kā ruk̄r orunga tila, mū mbal ti, ku kuipa rok mond̄rmin. Kona ei mbi tek, Manga K̄kā Wingti Kupa, ei n̄tm̄n. ⁴ Ruk̄r orunga kona ila, tind̄im kai purum rat pol tet̄m k̄, gol ndi, mim et̄k, eng nond̄r̄ng k̄, tet̄m ku. Wote, nimba m̄i rui ik ei nga nde kes k̄ nga ruk̄r orunga ila, r̄ng ‘Mana,’ unt norung ei nga pet̄m, gol ming ti, titim ku. Wote, wu Eron nga ̄p̄ ila, nde kit kit mat, unt ōa urum. Wote, Got nga mi ik mon ropa ngurum ku rōiya rā, pet̄m ku. ⁵ Wote, anggelo mel rā to rok, et̄k ou nduk, nde kes punt ōa orunga mond̄rmin rā ndi, to ropa mel, Got nga ū eng nui mb̄, ila tet̄m. Anggelo mel rā nga mana orunga ila, nde kes pip rorm̄n kona ila, wamp nga ū kit mb̄, wak rundangga n̄k, et̄ng kona ei titim. Wote, akup t̄n ndi, ū ei nga pora, para ndup ni n̄nmin.

6 Wu pris mbu ndi, uŕ mbu mel etmin, ræk ræk ui mbila puk, muŕ manga kukaŕ ekit orunga ila, mukur puk, en enim nga kongun mbu etmin. 7 Wote, Wu Pris Kuimbal tenda ei mint, mbi paka manga kukaŕ wingti kupa ila mukur purum. Uŕ ei, pana tenda ila, mukur mba tenda ku etum. Wei nawu mukur pi napurum, mon! Kng mema kupa mepa mba kun, elim nga uŕ kit etum mbu kun, wote wamp mbu nga uŕ kit etmin mbu, pili napilik etmin mbu, Got ndi, etpa tangga nuk, kalk tindim mundrum. 8 Uŕ ei nga, akup Muŕnga Wingti ei ndi, tun tupa ora ndupa mel, mbi paka manga kukaŕ kuimbal ei, pris kongun etak mint mormin. Ei nga, mbi paka Manga Kukaŕ Wingti Kupa ei nga, mukur mbin nombuŕa mam ila, tun kapta pi nupumun mon. 9 Uŕ etak ormun mbu, akup ui ei nga to rondak etmin. Unt kng meme na mat, Got kun angge nuk nguk, kalk tindim mundak etang. Wote, mel mbu ndi, mbi paka rorong wamp mbu nga numan orunga, tupa kun kai mudi numundrum mon. 10 Uŕ etmin ei nga, unt kung orunga tun kun mundak muŕing ei nga mi ik mat nguŕnga, wamp mbu ndi, rang nok, nu nok, kamp ki ulki rok, rang nuing ei nga ui mat pendatmun. Wote ui tila, Got ndi, mbi paka rui uŕ ei nga etpa kai mondumba.

Kraist Jisas Nga Mema Ei

11 Wote, akup mbi paka rui uŕ ei, omba kun kai enim. Ei nambuŕ emel, Kraist ei, wi mul kona ila nga, mbi paka manga kupa ingk ila murak mba, Pris Kuimbal moŕpa, kongun elinga enim. Mul kona mbi paka manga ei, wamp nga

ki ila ruki nukurung. Wote, mai kona ila mbi paka manga ti mon ku. ¹² Kraist ndi, kng meme na, kau waɬ na mbɛ nga mema mbɛ ndi, Got kɛn angge nimba, kaɬpa tindim mundpa tepa, Got nga Manga Kukaɬ Wingti Kupa ila, mukɛr pi nɛpɛrɛm, mon! Jisas elim nga mema ei, tungɛnda mint oi ndupa kɛn, kona wingti kupa ila rukɛr mba, Kraist nga wamp etpa ti uɬ nga kɛnt nga kont mul uɬ ei, tɛn nga nimba nombuɬa ei tɛpa titim. ¹³ Unt wamp mbɛ ndi, kng meme na, kng kau na mbɛ nga mema mbɛ tɛk, wote kng kau waɬ rok ndip karung, ndip tap mbɛ kɛn, tɛk wamp mbɛ nga kɛng orunga, eng nangga nɛk, oi nduk ndanda ndurung. ¹⁴ Uɬ etɛng mbɛ, Kraist nga mema oi ndurum uɬ ei ndi, ropa mana ndurum. Kraist nga uɬ kit ti iti nɛtɛtɛm, ama mon! Muɬnga Wingti rɛk rɛk kont morum ei ndi, Jisas nga kont mul uɬ ei, Got kɛn angge nimba kaɬpa tindim mundrum. Jisas elim nga mema oi ndurum uɬ ei ndi, tɛn nga numan orunga mint ɬumɛi rui nɛrɛrɛm mon. Tɛn nga numan orunga uɬ kit etmɛn mbɛ, kunda ɬumɛi roɬnga kɛn, tɛn ndi uɬ kit mbɛ wak ropɛn, Got rɛk rɛk kont morum ei nga kongun endmin. ¹⁵ Uɬ puɬ ila nga, Kraist ei, wamp kɛn, Got kɛn, rɛk ting ila moɬpa, nimba mai rui uɬ kont ei, etpa ronduɬ mundrum. I elinga, wamp namin mat, Got ndi, wi ropa titim wamp mbɛ, uɬ nga kɛnt nga kont mul uɬ ei nga memp teing nimba, mai rurum ei ting. Uɬ ei mel pemba. Ei nambuɬ emel, Kraist kurum uɬ ei ndi, wamp mbɛ nimba mai rui uɬ unt nga ila molk, uɬ kit etɛng mbɛ, kil ngumba tɛpa mundrum.

¹⁶ Wu ti ndi, nimba kɛn, na kunt ndam, na

nga moiya mel mbu nam tumba. Mon ropa pendpa nimba mai rorum. Wote, tipam korum kun, kangam ndi, tipam nga nimba mai rorum ik ei, pep ropa kun, tipam nga moiya mel mbu tutum. ¹⁷ Wote, wu ei korum ei kun mint, elim nga nimba mai rorum ik ei rondut purum. Nimba mai rorum wu ei, kont morum ndam, nimba mai rorum ik ei nga, rondut ti mon. ¹⁸ Uf ei mel ku, kng mbu rok kondak kun, mema mbu kulk, tak oi ndurmin ila nga, nimba mai rui uf unt nga, ei rondut purum. ¹⁹ Unt kuimp tepa Moses ndi, mi ik mbu, wamp mbu kun, mbo endpa pora ndupa kun, wote kng meme, na kng kau waf nga mema mbu, kulpa tupa mbo nu ila, tupa tenda etpa oi ndupa, nde Isop puia ila nga, kng sipsip ndi mbu tupa, kan ropa mondpa kun, kng mema ming ila mana ndupa, wote oia tupa buk na, wamp morung kona mbila, kopung kuteing nimba ropa mundrum. ²⁰ Wote Moses ndi, kng mema ei ropa mundpa, nimba mel, "Got nga nimba mai rorum ik, enim pep ruing nitim ni, akup kng mema ei ndi, etpa rondut mundnam," nitim. ²¹ Wote Moses ndi, kng mema kulpa tupa manga wingti ei kun, wote rukur orunga tetum mel mbu kun pora, ropa mundpa nimba mel, mel mbu pora mema ei ndi, mint etpa eng nondumba. ²² Mi ik ei, kng mema rok mundrang ila mel mbu pora, omba kai etmba. Wote, mel ti kufi natupa mema oi ni nanim ndam, Got ndi, wamp mbu nga uf kit mbu, wak rundi nandumba.

Kraist Nga Mema Ei Ndi, Tɔn Etpa Titim

²³ Ya m̄i kona ila manga wingti ei k̄n, mel ruk̄r orunga tet̄m ei mb̄a pora, muʔ kona ila mel tet̄m mb̄a nga, to rondpa telinga, Moses ndi, kaʔpa tinditim mundi uʔ itim mel mb̄a ndi, etpa eng n̄ndr̄m. Wote, muʔ kona ila mel mb̄a, etpa eng nond̄mba uʔ ei, muʔ kona ila kaʔpa tinditim mundi uʔ ronduʔ, elim ti ndi, ku etmba. ²⁴ T̄n p̄tmin ei, Kraist ni, wamp ndi, muʔ kona mel ei nga to t̄nd̄k, manga wingti rak̄r̄ng tila, mur̄k pi n̄p̄r̄m mon! Ei elim muʔ kona ila, kun mba, t̄n t̄pa rap̄nd̄mba ei nga, Got nga kuimp keta ila morum. ²⁵ Pana ui mbila r̄k r̄k, Jura wu pris kuimbal mb̄a ndi, kng mema kulk t̄k, Got k̄n kaʔpa tinditim mund̄nm̄n n̄k, Got nga Manga K̄kaʔ Wingti Kupa ila, mek purmin. Kng mema ei, en enim nga mema ti mon! Wote Jisas ndi, uʔ et̄ng ei mel iti n̄t̄t̄m, mon! Jisas el elim Got k̄n angge nimba ngumba purum. Angge nimba ui mat ou ndupa, ngui nḡngḡr̄m mon! ²⁶ Muna ei mel elinga ndam, Got ndi, muʔ m̄i raʔ puʔ mondpa itim ei k̄n, mindil pepa mint oʔnga. Wote, uʔ ei kelpa, akup ui pora nimba elinga, t̄nḡnda mint m̄i kona ila mana omba, wamp nga uʔ kit mb̄a, pend̄p̄ kilimp nimba, elim nga k̄ng kuʔ uʔ k̄r̄m. ²⁷ Wamp mb̄a pora, kolk raʔ indi n̄nding mon! T̄nḡnda mint kuʔangina, wote Got ndi, wamp mb̄a pora, k̄mp t̄mba. ²⁸ Uʔ ei mel ku, Kraist ndi, elim nga k̄ng kuʔ, wamp minal nga, uʔ kit etmin mb̄a, pend̄p̄ kilimp nimba, Got k̄n t̄nḡnda mint, kaʔpa tinditim mundrum. Kraist aldpa yant omba ei, uʔ kit mb̄a nga nimba ui naw̄mba mon! Wamp elim nokund̄k mormin mb̄a, etpa t̄mba ei nga

omba.

10

Unt Kalk Tindiŋim Mundrɛng Uŋ Ei Ndi, Kapŋa Iti Nɛtɛtɛm

¹ Wote, Moses nga mi ik petɛm kɛŋ, uŋ kupa ingk mat, wote ekit omba ei nga, unt to ropa waka ndurum. Uŋ kupa mbɛ, ekit ui nɛwɛrɛm mon! Got kɛn angge nɛk, kalk tindiŋim mundi uŋ ei, pana ui mbila rɛk rɛk etmin. Uŋ etmin ei ndi, mbi paka rormɛn wamp mbɛ, Got kɛn nondpa ping. Uŋ ei ndi, numan orunga tɛpa kun mundi namɛndrɛm. ² Moses nga mi ik mbɛ ndi, Got nga mbi paka rondɛrnɛm, wamp mbɛ nga uŋ kit etmin mbɛ, kupa etpa eng nondɛŋga ndam, uŋ kit mat etmin nɛk, numan ou ndupa pili napilingina, wote kapŋa tindiŋim mundi uŋ ei pora nilinga. ³ Uŋ ei mel mon. Pana ui mbila pora, kng kapŋa tindiŋim mundɛrmɛn uŋ ei ndi, wamp mbɛ nga uŋ kit mbɛ, ropɛl rok piling ei nga ngurmin. ⁴ Nambuŋ emel, kng meme na, kng kau pela na mbɛ nga mema kulk tɛk, Got kɛn angge nɛk, kalk tindiŋim mundɛrmɛn uŋ ei ndi, wamp mbɛ nga uŋ kit etmin mbɛ, pora ni nandɛtɛm mon!

⁵ Wote, uŋ puŋ ɛla, Kraist ni, mɛi kona omba etpa kɛn, Got kundpa, nimba mel,

“Nim ndi, kapŋa tindiŋim mundi uŋ na, angge nɛk ngui uŋ na mbɛ numan mundi namɛndɛn. Wote nim ndi, na nga kɛng kɛŋ tɛkɛn kun etkɛn ngurun. ⁶ Kng mat tɛk rat pol mbila, kalk tindiŋim mundɛrmin uŋ mbɛ kɛn, wote uŋ kit mbɛ pendpa kilinga nɛk,

kalk tindiŋim mundərman uŋ mbu, nim ndi, numan ngui nganggurən mon!” nətəm.

⁷ Wote na ndi, nəmp mel,

“Unt Got nga Buk Wingti ila, mi ik nətəm ni mel, ‘Akup na ndi, Got nim nga numan ei, pep ruimp pilip ont,’ ” nətəm.

⁸ Kraist ndi, kuimp tepa nimba mel, “Kaŋpa tindiŋim mudi uŋ, wote Got kən angge nək, mel ngormən uŋ mbu pora, nim ndi, numan ngui nganggurən. Wote, rat pol wingti ila, kng ndip karmin uŋ, wote uŋ kit wak rok, kalk tindiŋim mundərmin uŋ mbu, nim ndi, numan ngui nganggurən ku. Wote, mi ik ila, uŋ mbu iteing nitim ndam kep, Kraist ndi, pilpa kelpa ik kəŋ,” nitim. ⁹ Wote Kraist ndi, nimba mel, “Na ya ila mor. Na ont ei ndi, omp nim nga numan pin ei mel, pep ruimp pilip ont,” nitim. Ei nga, Got ndi, unt kng kalk tindiŋim mundək etəng uŋ mbu mundpa kelpa, Kraist nga kaŋpa tindiŋim mundrum uŋ ei, təpa kona koŋ ila titim. ¹⁰ Nambuŋ emel, Jisas Kraist ndi, Got nga numan pətəm uŋ mbu, pep ropa kən, elim nga kəng kəŋ, Got kən təngənda mint, kaŋpa tindiŋim mundrum. Uŋ itim ei ndi, tən wamp mbu pora, Got nga rəŋaip ila, etpa wamp wingti rundrəm.

Jisas Nga Kurum Uŋ Ei Ndi, Tən Nga Uŋ Kit Mbu, Wak Rundrəm.

¹¹ Unt Jura wu pris mbu ndi, ui mbila pora rək rək ok, rat pol wingti ila anggilik, en enim nga kaŋpa tindiŋim mudi kongun tenda ni ku rək rək etəng. Uŋ ei ndi, wamp mbu nga uŋ kit etmin mbu, wak rui nərərəm mon!

12 Wote Kraist ndi, el elim nga kung kuf wak ropa, kaŋpa tindifim mundi uf tenda ei mint, etpa uf kit mbu pendpa kitim. Uf kai ei, ui mbila pora tepa mint purum. Wote akup, Got nga ki mbo orunga morum. 13 I etpa moŋpa pangga, Got ndi, Kraist nga el rui wamp mbu tupa, elim nga kump puŋ ila, mondamba ei nga nokundpa morum. 14 Kraist ndi, el elim nga kung kuf tungunda mint, kaŋpa tindifim mundrum. Uf ei ndi, wamp etpa wingti rundraŋ mbu, ruk ruk kun kai muŋing nimba itim.

15-16 Wote, Muŋga Wingti ei ndi, ik kuf tən kundpa nətəm. Kuimp tepa nimba mel, Nuim ei ndi, nimba mel,

“Ui ei om ei kən, na nga nump mui ruimp ik ei, wamp mbu kən, nimp uf ei, na nga mi ik mbu, wamp mbu nga mundmong rukur orunga nump pendap, wote numan mbo ila, mon rop pindimp,” nətəm.

17 Wote aldpa, nimba mel,

“Wamp mbu nga uf kit etmin mbu, wak rondap, wote uf kit min eng pi etmin mbu, na ndi, numan ou ndup pili nɛpilimp ku,” nətəm.

18 Got ndi, wamp mbu nga uf kit etmin mbu, pendpa kitim, wote Got kən angge nuk, kaŋpa tindifim mundi uf ti, aldpa etuk, wamp mbu nga uf kit mbu, penduk kiling mel kapta mon!

Tən Got Kən Nondpa Pamin.

19 Wamp angmən, Jisas nga mema oi ndurum uf ei ndi, tən nga uf kit mbu wak rundraŋ. Ei nga akup, tən Got nga Manga Kukaŋ Wingti Kupa ila, rukur mbin uf ei nga mundmong ti iti nətmin.

20 Tən kapta, kona wingti kupa ila rukur mbin

uŕ ei, Got kən nondpa muŕing uŕ ei nga, nombuŕa kont ti ropa titim. Kona wingti ila, muŕ mbal mam ti, manga kumba mel angundətmən ila purum. Muŕ mbal ei, elim nga kəng kəŕ. ²¹ Tən nga Wu Pris Kuimbal Ou ti morum ei ndi, Got nga manga ila wamp rəŕaip mbə pora nokəndrəm. ²² Ni kən, Jisas nga mema oi ndurum uŕ ei ndi, tən nga uŕ kit rukər orunga mbə ŕuməi rurum. Wote, tən nga kəng orunga mbo nu kai ei ndi, ŕuməi rormən. Ei kən, tən nga numan orunga uŕ kit mbə wak ropən, Got kən minal mondprən pilprən, Got kən nondpa pamin. ²³ Nambuŕ emel, Got nga nimba məi ropa itimp nitim uŕ kəŕ, ama kupa etmba mint. Ei nga, tən etpa təmba nimbun nokundprən mormən uŕ ei, ambuŕən gi ndupən, mundmong iti nətmin. ²⁴ Ei kən, tən ndi, wamp angmən mbə, kont kəŕən, numan ngumbun, uŕ kai mat tər rapəndər itəmin. ²⁵ Tən Got nga wamp mou rormən uŕ ei, wamp mat etmin uŕ ni mel, wak rui nərəmin mon. Ei nambuŕ emel, Nuim ei nga yant omba Ui Ou ei, nondpa enim. Ei nga, tən ndi, wamp mat nimbun ronduŕ mundprən muŕmin.

Tən Ndi Got Kangəm Ei Tərən Mbuŕ Ngui Ngəngmin.

²⁶ Kraist nga ik kupa ei, pilprən pora ndupən kən, wote wak ropən mundprən kəlpən, uŕ kit mbə aldpa imən ndam, wote kəŕpa tindim mundi uŕ ti ndi, tən nga uŕ kit mbə, aldpa wak rondəmba mel, kəŕpa mon! ²⁷ Wote, tən Got kən el puŕa wamp muŕmən ndam, ui mam ti pem ei kən, Got ndi, tən wamp mbə pora, kəmp tərpa, wote Got tək mbuŕ ngəng wamp mbə, tərpa ndip

kona ila mundamba. Uŕ ei nga, tən mundmong etpən mułmən. ²⁸ Unt tən pətəmən ni, unt Moses nga mi ik kəł, wamp ti ndi, ropa puła rurum ndam, wote wamp rał muna raldika ndi molk, kupa em nətəng ei kən, wamp ei kont kułi nalk, rok kondrung. ²⁹ Wote, Got Kangəm təpa mbuł ngum wamp ei kən, namba uł ti etmba nda? Jisas Kraist nga nimba məi rui mema oi ndurum ei, wamp ei etpa kun kai mundrum. Uŕ ei təpa mel wei randpa, wote Mułnga Wingti wamp pol ti uł ei, nimba kit mondpa etəm wamp ei nga, mbun mindil mam ti təmba uł ei, tək mendək piləi!

³⁰ Ei nga, tən pənmin ei, Got ndi, nimba mel,

“Wamp nga uł kit etmin mbə nga punt ropa nguı uł ei, nanım ndi, punt rop nguımp,” nətəm. Aldpa nimba mel, “Nuım ei ndi, elim nga wamp mbə, el elim ndi, kəmp tımp!” nətəm.

³¹ Ei nga, tən Got rək rək kont morum ei nga ronduł ei, wak rumən ndam, tən kit mułmin ei nga, pilpən mundmong etpən, elim pilip mułmin.

Tən Mondəp Pilpən Ronduł Mundəp Mułmən.

³² Enım unt Got nga rəłang ei, rukər tətəng uł ei mel piləi! Ui ei kən, wamp mat ndi, enım mbun mam mat ngurung. Ei kən, enım ndi, mbun mam mbə tək, ronduł mundək morung. ³³ Ui mat kən, wamp mbə ndi, enım tək wamp nga kuımp keta mbila ołə angəndək, ik kit nək ngək, mbun ngək etəng. Wote ui mat kən, wamp mat mbun tək morung mbila, enım kunda molk, mbun mbə tək rapəndək etəng. ³⁴ Wote enım ndi, kan manga ila petəng wamp mbə, kont kolk etəng. Ui mat kən,

enim nga mel tek morung mbu, roldak tutung ei kun, enim ndi, numan kai pendak wak rorong. Uf etung, ei nambu emel, enim ndi, putung ei, enim nga mel kupa ingk mbu, rak rak tetam mint nak pilik etung.

³⁵ Ei nga, unt enim ronduf mondak putung uf ni, wak rui naru, mon! Nambu emel, uf etung ni ndi, enim mel minal mat ting. ³⁶ Enim nokundak molk, ronduf mundak muhi! Got nga numan putam uf mbu pep rui. Wote Got ndi, enim mel kai mat nguimp nitim mel mbu kai ngangga ting. ³⁷ Ei nga, Buk Wingti ila, nimba mel,

“Ui ei ru uf etpa pi naputam mon. Uimp nitim wu ei omba mint. Enim nukundi nakundamba mon! ³⁸ Na nga wamp kun kai mbu mondpa pili uf ila kont puk muling. Wote wamp ti, na tupa mbu ngum ndam, na ndi, wu ei kun numan kit pilimp,” nitim.

³⁹ Wote, ten Got tap mbu ngumbun, kit muamin wamp kat mon! Ten Got kun mondap pilamina, etpa tangga, kunt muamin wamp kuf mormen.

11

Mondpa Pili Uf Ei Nga Pu Ef

¹ Mondak putmin uf ei mel, Got ndi, ten mel mat nguimp nitim ila, nokundpan mormen. Mel mbu kuni nakundpan kun, tetam mint nimbun numan ila, pilpan ambupan, gi ndupan mormen. ² Unt wamp mbu, Got kun mondak putung uf elinga, Got ndi, wamp mbu kundpa, uf kun kai mbu etung nitim.

³ Tən mondprən pətəmən uł ei ndi, pilprən pora ndurmən. Got elim nga ik ei ndi, muł məi rał itim. Got nga mim itim mel mat pora, tən kandərmən. Wote, mel mat itim mbə, tən kəni nakəndərmən.

⁴ Unt wu Eipel ni, Got kən mondpa pilpa, kałpa tindifim mundrum ila, Got ndi, Eipel nga uł itim ei, numan ngurum. Wote, Kein nga kałpa tindifim mundrum uł ei, Got ndi, numan ngui ngənggəram. Eipel ni, kołpa pora ndurum ei nga, wote elim nga mondpa pitim uł ei nga, Got ndi, Eipel wu kun kai nitim. Timan ei, tən akup prəmən. ⁵ Wote, mondpa pili wu Inok ni, Got nga numan pətəm uł mbə mel pep rołnga, Got ndi, kəng pəkə mepa muł kona purum. Wu ei, kułi nəkəram, kont mołnga mepa purum uł ei, wamp mbə ndi andək, Inok kurərang ni, wote kandək ti natətəng. Nambuł emel, Got ndi, wu ei ołta titim. Wote, Buk Wingti ila nimba mel, Inok ni, akil tepa ołta tamba ei nga, kuimp tepa, Got nga numan pətəm uł ei mel, pep rorum. ⁶ Wamp ti ndi, Got kən mondpa pili napilim ndam, wote Got nga numan pətəm uł mbə, pep rui narəmba. Wote, wamp nam ti, Got kən nondpa mbi nimba pilim ndam, Got kupa morum nimba, mondpa pilim wamp ei, wote Got ndi, mel kai mat punt ropa ngumba.

⁷ Wote, wu Nowa nga mondpa pitim uł ei, Got ndi, uł wote pemba mbə mel, unt Nowa kundpa nitim. Nowa ndi, uł ti kəni nakəndpa mołpa kən, Got nga nitim ik ei, kum tepa mołpa, nu sip kat rukram. Etpa pora ndupa kən, elim nga amp kangambułta mbə, ok nu sip ila mukər puk molk, nu wəngi nganggərang. Nowa Got kən mondpa

pitim uʃ ɪla, uʃ kit etʊng wamp mbɛ, ɾopa mana mondpa, elim Got kɛn kun kai murum.

⁸ Wote, mondpa pili uʃ ɪla ku, Got ndi, Aparam ni, wi ɾoʔnga, pilpa pep ɾopa, elim nga kona wak ɾopa, mɛi kɛmp elpa ti, Got ndi, nguimp nitim ɪla purum. Wote, Aparam mba kona ei, pili napilpa kɛn, Got nga nitim ik ei, mondpa pilpa purum. ⁹ Mondpa pili uʃ ɪla, Aparam Got ndi, nguimp nitim kona ɪla mba, wamp tɛma ɾaʔpa, muʃ manga ɾaʔpa pitim. Ei kɛn, Got nga nimba mɛi rurum uʃ ei, Aisak, Jekop ɾaʃ kɛn kunda pitim wu ɾaʃ, kunda muʃ manga pek morung.

¹⁰ Ni kɛn, Aparam ndi, ɾɛk ɾɛk mondpa pilpa moʔpa kɛn, kona peng ɾonduʃ ti, Got elim ndi, ku pol ɪla, rukrɛm ei kɛnimp nimba, nokundpa mint murum. ¹¹ Wote, amp Sera i ku etpa, Got kɛn mondpa pitim. Elim nga kangambuʔa memba ui ei pora nitim. Ei nga, wote Sera elim, Got kɛn mondpa pitim uʃ ei ndi, kang ti mitim. Sera elim nga numan ɪla pilpa kɛn, unt Got ndi, nimba mɛi ɾopa na, kangambuʔa min nitim uʃ ei, kupa mint nimba pilpa moʔpa, kang ei mitim.

¹² Ei nga, Aparam ni, anda etpa pora ndupa, nondpa koʔmba etpa kɛn, wamp ama puʃi nga anda kouwɛ ei murum. Wamp kaʔpa tɛtɛm mbɛ, ku ok na, mipil na mbɛ mel kapʔa morung. Wamp ti ndi, kapʔa kɛmp ɾopa pora ndui nandɛmba, mon!

¹³ Wamp ninmɛn mbɛ, Got kɛn mondɛk pilik molk kɛn korung. Wamp mbɛ mɛi kona ɪla kont molk kɛn, Got ndi unt, nimba mɛi ɾopa nguimp nitim mel mbɛ, kandɛk ti natɛtɛng, mon! Wamp mbɛ, en enim nga numan ɪla, Got nga mel mbɛ,

ruŕ etuk kanduk molk, numan nguk nuk mel, “Tun ya mai kona ila monmun uŕ ei, wamp tama na, kona elpa wamp na ni mel, manga poning ombun mormun,” nutung. ¹⁴ Wamp mbu ndi, ik mat ei mel nuk eng ndam, tun ndi, kanda pilimin ei, en enim nga mai mendruŕ ei, muŕ kona kuruk ning. ¹⁵ Unt en enim molk orung mai ei, int nduk pili naputung. Wote pilingina ndam, en enim molk orung mai ila, int putungina ku. ¹⁶ Wote, ei kelik wamp mbu ndi, en enim nga kona kai tila mbin nuk, numan mondrung ei, muŕ kona. Wamp mbu ndi, Got kunduk, nuk mel, “Nim tun nga, Got nutmin. Uŕ ei nga, Got pipil kuŕi nakuram, mon,” nutung. Nambuŕ emel, wamp mbu nga kona peng kai ti, tupa kun etpa tinditim.

¹⁷⁻¹⁸ Unt Got ndi, Aparam oŕa tupa kundrum ei kun, Aparam elim nga mondpa pili uŕ ila, kangum Aisak Got kun kaŕpa tinditim mundrum. Got ndi, Aparam kun nimba mai ropa itim uŕ mbu, pilpa kelpa, elim nga kangum tenda mendruŕ ei, Got kun kaŕpa tinditim mundumba itim. Got ndi, Aparam kundpa nimba mel,

“Nim nga wamp ruŕaip minal, wote kalk ting mbu, nim nga kangum Aisak kun kalk ting,” nitim.

¹⁹ Aparam elim nga numan ila pilpa kun, Aisak rop kundunt ndam, Got ndi, etpa kont tamba nimba pitim. Wote, elim pitim ei mel ku, Got ndi, Aisak etpa kont titim.

²⁰ Mondpa pili uŕ ila ku, Aisak ndi, Jekop kun Iso raŕ, akil tepa uŕ omba ei ndi, memp tinggil nimba, pilpa memp pinditim.

²¹ Mondpa pili uŕ ila ku moŕpa, Jekop ni, elim koŕmba ui ei, nondpa elinga kən, Josep nga kangəm wu raŕ memp pinditim. Ni kən, elim nga təmbeŕ ti, mepa ɛndrəm ni tɛpa angəndpa, ambuŕpa moŕpa, Got nga mbi paka rundrəm.

²² Mondpa pili uŕ ila ku, Josep koŕmba ui ei, nondpa elinga kən, wote ui tila Isrel wamp mbɛ, Isip kona ila wak rok ping nitim. Wote, elim kunt kən, elim nga kəng kəŕ, mek ping nimba man ngurum.

²³ Mondpa pili uŕ ila ku, Moses nga tipam mam raŕ ndi, Moses mek təkəŕ, Moses kandrənggil ni, kang kai itim ila, wu nuim mumuk Pero nga mundmong iti natəkəŕ. Kang ni, mo rokəŕ tek moŕnggila, kalimp raldika itim. ²⁴ Mondpa pili uŕ ila ku, Moses ni, wu etpa kən, elim wu nuim mumuk Pero mbuŕam nga kangəm nək, mbi ti nɛteing nimba pitim. ²⁵ Got nga wamp mbɛ mbun tətəng uŕ ei mel, Moses elim timp nimba pitim. Ui onunga etpa ila, uŕ kit mbila ambuŕp paŕp, muŕi nɛmbuŕimp nimba pitim.

²⁶ Moses elim pilpa kən, Got ndi, Kraist ngumba mundɛmba ei nga mbi ila, mindil timp nimba kən, Isip wamp mbɛ nga ku moni na mel kai mbɛ pora, tɛpa mana ndurum. Ei nambuŕ emel, Got ndi, elim punt ropa mel mat, wote ngumba mint nimba pitim. ²⁷ Mondpa pili uŕ ila ku, Moses ndi, wu nuim mumuk ei nga popəŕ kurum uŕ ei nga, mundmong iti natɛpa, Isip kona ei, wak ropa purum. Moses ndi, mundmong iti nɛtɛtɛm. Ei nambuŕ emel, wamp mbɛ ndi, kəni nakəndərmin Got ei, elim Got kəndrəm mel elinga, wote ronduŕ mba murum. ²⁸ Mondpa pili

uŕ ila ku, Moses ndi, Etpa Ti Rung wingti kaŕmba etpa kən, Isrel wamp mbə kundpa, nimba mel, “En enim nga kng sipsip mbə, rok kondək, mema mbə ndi, en enim nga manga keta puŕ puŕ mbila kopung kundəi!” nitim. Ei nambuŕ emel, wamp rorum anggelo ei ndi omba, Isrel kang kumina mbə ropa, kundi nəkəndangga nimba itim.

²⁹ Unt Isrel wamp mbə, Got kən mondək pətəng uŕ ei ndi ku, Num Kuta Kunt mam ei, kər nilinga, məi ei kəp etpa titim nila, nombuŕa mam purung. Ni kən, Isip wamp akil tek purung nimbə, nu wanggak korung.

³⁰ Isrel wamp mbə, Got kən mondək pətəng uŕ ei ndi ku, Jeriko kona peng ei nga ku paŕa petəm ni, andək tək pok elingina, rumbuŕ 7 elinga, ku paŕa ni əmbuŕ nitim.

³¹ Wote, mondpa pitim uŕ ei ndi ku, amp wupra Reiyap ni, ik tək roi ndurəng wamp mbə, korung ei mel, kuŕi nəkərəm. Ei nambuŕ emel, amp ei ndi, Isrel wu ralt, Jeriko kona təng ndukuŕ purənggil raŕ, rawe etpa təpa rəpəndrəm.

³² Akup na ndi, namba ik mat ou ndupa nimp? Na ndi, wu Giriyon, Barak, Samson, Jepta, Depit, Samwel na, painui wu na mbə nga timan minal petəm mbə, nimp ei nga ui ei, pora ninim. ³³ Wu mbə ndi, Got kən mondək pətəng uŕ ei ndi, kona ou mbila el etək kən, wu nuim mumuk mat nga el wu mbə, rok mana nduk, uŕ kun kai mbə mint etək, Got ndi, nimba məi ropa nguimp nitim mel mbə, kandək tətəng. Wote kui laiyon, wamp norung ei nga keta mbə, ambulk rou rok etəng. ³⁴ Mondpa pili uŕ ila ku, wu mbə ndi, ndip anmbil mam mbə, rok kumundək, kur koiya nengina

nurung mbu ndi, rok kundi nakundrung. Wote, ronduf pi naparmen wu nimbua, wote ronduf purung. El iting uf mbila, wu ronduf mbu molk, el wu rufaip elpa mam mat, tuk pok etuk rorong.

³⁵ Mondpa pili uf ila ku, wamp korung mbu, rok rut nduk tuk, mamul mbu ngorung. Wamp mat mondak pili uf ila nga, nuk tuk kan ngurung. Wote, wak rorong ei ken, mondak pili uf ei, aldpa ambulk ku morung. Ni ken, el wu mbu ndi, mindil kit mbu ngok rok kondrung. Uf ei, wote rut nuk, kont mba mul uf kai ei, kandap timin nuk etung.

³⁶ Wote wamp mat, el wu mbu ndi, kan puha ndi rok, oi endak, kump ki mbu, kan sen ndi, kan nguk, kan manga ila tuk pendutung.

³⁷ Wote, el wu mbu ndi, wamp mbu, ku ndi rok, so ndi, wamp mat, kotmung etuk raf endak, kur koiya ndi, wamp mat rok kondak etung. Wote, mondpa pili wamp mat, ronduf purmen mbu ndi, kng meme na, kng sipsip mbu nga kung mbu tuk, mbuf mbal mel ralk andak morung. Nambuf emel, wamp mbu, kurpa mat morung. Wote, wamp el rui mbu ndi, wamp mbu, mbun tuk nguk, rap etuk, kai mundi namundrung.

³⁸ Ei nga, ya mai kona ila wamp mbu mufing ei nga kapla iti nututum. Wamp mbu, nung nuk puk, wamp pi naparmen kona kui waka na, komnga na, ku manga na, mai mur na kona mbila puk petung.

³⁹ Wote, Got ken mondak putung wamp mbu, Got nga kuimp keta ila mbi kai ting. Unt Got ndi, nguimp nimba mai rorum mel mbu, ngui ngungguram mon!

⁴⁰ Unt Got ndi, tun nga mel mat nguimp nitim mel kai mbu, tupa kun etpa tendpa morum. Unt mondak putung wamp mbu

ndi, kuimp tek puk ti natutung mon! Nambuŕ emel, tən kən kunda Got ndi, tən pora etpa kun kai mondumba.

12

Got Ei Tən Nga Tipam Ei

¹ Unt morung wamp minal mbu ndi, tən tuk pok etuk, en enim nga mondpa pili uŕ ei, tən tuk ora nduk, ik kai mat tuk rapundak nutung. Uŕ ei nga, tən nga kung ei nga mbun na, uŕ kit na mbu wak ropen, Got ndi, tən nombuŕa tukarmen nimba, tupa ora ndurum ila, ronduŕ mundpen, tukarpen pemin. ² Tən nga mong raŕ ndi, Jisas kun kandpen kən, elim puŕ mondpa mba pora nimba, mondpa pili uŕ ei, etpa ronduŕ mundumba. Jisas elim wote, ambuŕpa paŕpa, moŕmba ei nga pilpa kən, nde peta koma ropa, mindil mam mbu nomba, koŕmba ei nga, mund-mong iti nututem. Uŕ i itim ei nga, akup Tipam Got nga ki mbo orunga, nde pol wingti ila morum.

³ Akup enim pilik kun itui! Wamp mat uŕ kit etmin mbu, Jisas kən el puŕa wamp ralk morung. Ei nga, Jisas nga itim uŕ mbu, enim akup penmin ei kən, ronduŕ mundak molk, enimp kulk, mund-mong etuk wak rui nerui! ⁴ Ei nga, enim ndi, uŕ kit mbu, el rok tuk, mana nduimin nuk etung ni kən, wote enim rok kundi nakundrung mon!

⁵ Enim Got ndi, ik nimba ngumba, tupa rapundpa, wote tupa elim nga kangambuŕa randrum uŕ mbu, tuk apra ndurmin nimba mel,

“Na nga kangambuŕa mbu ye! Enim Nuim ei nga ik ei, tuk roi ndui nundui! Enim nga

uŕ ɭawa etmin mbɛ nga, tɛpa ora ndum ndam, enim numan orunga mbun ti nɛtɛi, mon! ⁶ Nambuŕ emel, Nuim ei ndi, wamp mat numan ngurum mbɛ, uŕ kai mbɛ itɛi nimba, tɛpa kun etɛm. Nuim ei ndi, mbun ngurum wamp mbɛ, wote rukɛr tɛpa, elim nga kangambuŕa mel randrɛm,” nɛtɛm.

⁷ Uŕ mbun mat, enim kɛn om ndam, rɔnduŕ mundɛk molk, mindil nok, mbun koma rɛi! Nambuŕ emel, Got ndi, enim tɛpa, elim nga kangambuŕa randrɛm. Wote, kangambuŕa nam ti, tipam ndi, tɛpa kun iti natɛtɛm ei? ⁸ Kangambuŕa mbɛ, Got ndi, tɛpa kun mint etɛm. Got ndi, kangambuŕa ti, tɛpa kun iti natɛtɛm ndam, kangambuŕa ei, Got elim nga kangambuŕa kupa ti mon! ⁹ Wote, ya mɛi kona ila, tɛn nga tipamɛl mbɛ ndi, uŕ kun kai mbɛ, itɛi nɛk tɛk kun etɛng. Ei nga, akup tɛn ndi, wamp mbɛ tɛp ou ndɛmin. Ei nga, tɛn nga wote, muŕ kona ila Tipam ei ndi, ik nim ei mel, pep ropɛn kont mbun muŕmin. ¹⁰ Ya mɛi kona ila, tɛn nga tipamɛl mbɛ ndi, tɛn ui onunga, etɛk tɛk rapɛndɛrmin. Wote, Got nga wamp tɛpa rapɛndi uŕ ila, tɛn etpa kai mondrum. Ei tɛn ndi, elim nga uŕ wingti kun kai pol ila muŕmin. ¹¹ Got ndi, tɛn mbun ngurum ui ni kɛn, uŕ mbɛ ndi, tɛn etpa enimp monduŕnga, tɛn numan kai mat pili napɛtmɛn. Wote, uŕ mbun mbɛ ndi, wamp namin mat, etpa elik rondrum mbɛ, moŕpa kundi uŕ kun kai ti, wote kandɛk ting.

Tɛn Ronduŕ Mbun Muŕmin

¹² Uŕ ei mel etɛk, enim nga kump ki mbɛ, ndɛiya nimba tem ndam, etɛk rɔnduŕ mondɛk

kongun itui! ¹³ Nim nga kump rat etkun, kun mundkan pana, mondpa pili rondut pi napam wamp mbu ndi, nim kanduk pep rong mbu, ropa nit pendpa, ut ti iti natamba. Wote, rondut tuk mufing.

¹⁴ Enim ndi, wamp mbu kan pora, numan wang ndui ut mbu, rondut munduk pep rok, mul ut wingti mbila mutui! Nambu emel, ut wingti mbu nga, iti natam wamp ti, Nuim ei kuni nakandamba. ¹⁵ Enim pilik rap etuk, kai mundui! Tapa kawa ndangga! Enim Got nga wamp pot ti ut wak ruing. Wote kongun kona ila, rung kombila iti pepa, kongun kona etpa kit mondpa etam ei mel, wamp ti, i iti nutangga mon! ¹⁶ Wote, enim pilik kai itui! Unt wu Iso ut kit etpa, Got tapa ou ndui nandpa, elim nga memp kai ei ungun ngumba, rung tapa nurum ut ei mel, iti nutui mon! ¹⁷ Wote ni kan, Iso mba, tipam nga memp kai ei ngui nitim ni, ngui ngunguram. Nambu emel, elim nga itim ut ei nga, numan ropul romba ut ti, iti nutam ila, mindil tapa ka rondut mundpa etpa andpa kurum.

Tun Komnga Mong Saiyon Ila, Ota Ombun Pora Ndurmun

¹⁸ Un Isrel wamp mbu etung ei mel, enim komnga mong Sainai ila, nondpa ui nawuk mormin. Wamp kut ok kandrung ei, komnga Sainai ila, ndip ei nomba, rumbut mam ropa, kona tama omba, etam ei mel elinga, kanduk pilik etung. ¹⁹ Wote, kona nila pikul ik nimba, wote ik ekit omba itim ei, wamp mbu putung.

Wote wamp mbu, ik mbu patung ei kun, rondul mondak, waldak ik ei, pili napatman mon nutung. ²⁰ Nambu emel, wamp kuf, ik kuf piling ei nga mundmong etung. Kng, owa, na ti, komnga mong ila ota om ndam, ku ndi rop kundmin, nutung. ²¹ Uf ni, wamp mbu kandak kun, mundmong minal etung. Wote Moses ndi, uf ni kandpa, nimba mel, “Na uf ei kandap, mundmong minal ent ku,” nutum.

²² Wote, enim kona ila, ota ui nawarmen mon, ni ka! Enim komnga mong Saiyon ila nondpa ok, Got kont motpa mint pi ei nga kun, mu kona peng ou Jerusalem ok kun, angelo minal mbu kun mufing. ²³ Wote, enim mbu kun, mondpa pili wamp kat, wi mu kona ila mbi mofnga, Got ndi, tupa kang kumina mel randrum muk rok, ambulk palk mormin kona ila ok mormen. Ei nga, enim Got wamp kump ti, wu ei kun ok, wote wamp kun kai mat mufnga orunga, etpa kun kai mondrum mbu, mormen kona ila nondpa ok mormen. ²⁴ Enim Jisas kun ofina elim ndi, tupa tenda etpa itim uf ila elim nga mema ei ndi, ten nga uf kit mbu wak rundrum. Wote, Eipel nga mema oi nitim ei ndi, punt ropa ti uf ei, mepa urum.

Tun Pilpen Kungndman

²⁵ Akup enim pilik kun itai! Got nga ik ninim ei, piling ei nga enimp kufi netai! Unt komnga Sainai ila, Got nga ik rondul mbu, pili napatung wamp mbu, nung nuk, pi naprung mon! Ei nga, akup mu kona ila, ik ei ndi, ten kondpa nilinga penmin ei kun, ten nung nimbun mbin ei nga,

nombuŕa mam ti, ti natuŕmba. ²⁶ Unt Got ndi, mui mint ei, rowa nangga nilinga nitim,
 “Akup tən Got ndi, nimba mui ropa kən, akup mui ei mendruŕ mon! Muŕ ei kunda rowa nduimp,” nitim.

²⁷ Got nga ik ninim ei ndi, tən tupa ora ndupa, kai etpa mel, elim nga mim itim mel mbu ambuŕpa, rowa ndupa, tupa kun etmba. Ei nga, mel mat rowa ni nanim mbu, elim tem kona ila temba. ²⁸ Uŕ ei nga, tən Got ei kən, angge namin! Ei nambuŕ emel, tən Got nga tupa mumuk rui kona rowa rui narumba ei, tən ngumba. Ei nga, tən akup, Got nga mbi paka rundmin ei nga, mundmong etpən, numan kai pilpən etamina, elim nga numan orunga wang nimba.

²⁹ Nambuŕ emel, tən nga Got ei, ndip anmbil mel kapŕa morum. Ei ndi, Got nga ik kum ti natutmin wamp mbu, ropa karəm.

13

Tən Nga Wamp Ɔngənəl Mbū, Numan Minal Ngūmin

¹ Wote enim ndi, wamp mat numan nguk, Kraist nga wamp mbu kunduk, angmən mbu nui!

² Pilik kun etuk, wamp kuimp keta kəni nukəni mat, enim nga mang kona ila ong ndam, enim ndi, rawe etuk tui! Unt wamp mat ndi, i ku etuk, anggelo kuimp keta kəni nukəni mat, rawe etuk tuk, en enim nga mang kona mbila mek purung ku. ³ Wote wamp mat, kum nga manga ila petmin mbu mel, nim i ku etkən, kumnga manga ila pet ku nukən pili! Wote wamp mat, mindil tuk

mormin ei mel, nim i ku etkən, mindil təp mor ku nəkən pili!

⁴ Wu amp ti uł na, amp wu ngui uł na mbə tək ou ndəi. Wote, ei mel ku etək, wu amp rał nga rək ting ila ik teng ndui uł ei piyangga! Ei nga, Got ndi, wamp namin mat, uł kit mat etək, wapra rok eng mbə, elim ndi, kəmp təmba. ⁵ Enim ndi, ku moni kandpa kum pindi uł ei, pep rui nərəi mon! Ei kən, enim nga tek mormin mel mbə, kapta mint nək piləi! Wote Got ndi, nimba mel, “Na ndi, enim wak rop pi napər mon!” nətəm.

⁶ Uł ei nga, tən nga numan orunga, ronduł mundpən mołpən, nimbun mel, “Got ndi, na təpa rapəndəmba ei nga, na mund-mong iti nətimp. Wote, wamp mbə ndi, na kən namba uł ti iting?” nətmin.

Tən Jisas Pep Ruimin Ei Nga Pipil Kuti Nətmin

⁷ Enim unt nga rəp etəng wamp mbə ndi, Got nga ik, enim kundək nətəng ik mbə, enim pilik kai itəi! Wamp mbə nga nombuła mam andək, rəng nok, wote kolk etəng uł mbə, enim mondək pilik molk, pep rəi! ⁸ Jisas Kraist wu tenda ei, unt murum, akup morum, wote mołpa mint mba. ⁹ Wote, ik mbo elpa elpa mat ndi, ruk omba, enim kundpa mepa pangga kən, Got nga nombuła mam kupa ei, wak rui nərəi! Wote, Got nga wamp kont kaimp kul uł ronduł mbə, enim nga numan orunga pem ndam, ei kapta! Wote, enim nga kəng orunga, rəng normin uł mbila, pep rui nərəi mon! Wamp mat, unt rəng normin uł mbila, pep rorong mbə, rəng mbə ndi, təpa rəpndi nəpəndrəm mon! ¹⁰ Wu pris

kuimbal mat, Jura wamp mbu nga muŕ manga ila, kongun etmin wu mbu ndi, tən nga kaŕup tindiŕim mondmən mel mbu, nuing mel, kapŕa mon!

¹¹ Jura wu pris kuimbal mbu ndi, kng mema mbu, kulk mek puk, Manga Kukaŕ Wingti Kupa ila, mukər puk, wamp nga uŕ kit etung mbu, wak rundangga nuk, kalk tindiŕim mundrang. Wote, kng on ei mek pena ok, ekit orunga ndip karung.

¹² Wote, uŕ puŕ ila, Jisas i ku etpa, kona peng ou ei nga paŕa ekit orunga kurum. Uŕ ei ndi, elim wamp mbu nga uŕ kit mbu, elim nga mema ei ndi, ŕumui rundram. ¹³ Ei nga, tən akup, Jisas kən paŕa ekit orunga mbun kona ila, elim pipil kurum uŕ ei mel, tən kunda pipil kuŕamin. ¹⁴ Ei nga, tən pənmen ei, ya mui kona peng ronduŕ ila, tən moŕup mint pi nərumin mon. Tən kona peng ti, wote omba ei nga kurup mormin. ¹⁵ Ei nga, tən rək rək, Got nga mbi paka rondpən, kaŕup tindiŕim mundpən, Jisas ei kən, angge nimbun, elim nga mbi ei, tən nga keta ei ndi, paka rundamen. ¹⁶ Wote enim ndi, wamp mat uŕ kai etək, tək rapundək iting ei nga, tək apra ndui nendui mon! Ei nga, uŕ kun kai mat kalk tindiŕim mondərmin mbu ndi, Got nga numan orunga etək wang ndurmin.

¹⁷ Enim wamp mbu ndi, Got nga rəp wamp mbu nga ik kum tek, ik nung ei mel pep rui! Wamp mbu ndi, muŕ ti natək, enim nga numan orunga kandək mormin ei nga, en enim Got nga kongun rəp endutmen wamp mbu, ronduŕ mundək muŕui! Enim ik mbu kum teng ndam, wamp mbu, rəp etmin kongun ei, numan nguk iting. Wote, wamp numan kit pilik kongun eng

ndam, uŕ i eng ei ndi, en enim tɔpa rɔpɔndi napɔndɔmba.

¹⁸ Enim ndi, Got kɔn atinga rok itangina, Got ndi, tɔn kongun wamp mbɔ, tɔpa rɔpɔndangga! Tɔn nga numan orunga, kai etpa piyangga! Nambuŕ emel, Got nga kuimp keta ila, uŕ kun kai mbɔ mint itmin. ¹⁹ Wote na ndi, enim kɔn ronduŕ mundɔp waldɔnt ei, enim ndi, Got kɔn, na nga atinga rundangina kɔn, Got ndi, na tɔpa rɔpɔndangga, enim kɔn nondpa yant uimp.

²⁰ Got ei, wamp kont pi uŕ ei nga Puŕ Wu ei ndi, tɔn nga Nuim Jisas ropa rɔt ndurum ei nga, Kng Sipsip Rɔp Wu Kuimbal ei, ropa rut ndupa titim. Uŕ i itim ei ndi, rɔk rɔk kont mba mul uŕ ei, nimba mɔi rurum. ²¹ Wote, Got nga numan wang ndui uŕ ei ndi, uŕ kai mat enim ngum ndam, Got elim nga numan pɔtɔm uŕ mbɔ mel, enim pep reing nimba etɔm. Jisas Kraist ndi, uŕ kai mat, tɔn kɔn etpa, elim mbi ou tɔpa, uŕ nga kɔnt nga mɔtɔpa mint mba. Ei kupa!

Ik Koŕmung Kat

²² Wamp angmɔn, na ndi, ik ti ronduŕ mundɔp, enim waldɔnt ei, na nga ik ronduŕ mundɔp nɔnt ei ndi, enim nga numan orunga, etpa ronduŕ mundangga, raka nɔk, kum tek pilɔi! Na nga mon rop enim ngunt ei, ruŕ kat mon! ²³ Enim ndi pilɔi! Tɔn nga ɔngɔn Timoti ni, kan manga ila ekit ndung ndam, Timoti tɔkrɔpa omba, na kandpa tangga, wote tɔl enim kɔn uimbil.

²⁴ Tɔn nga rawe iti uŕ ei, mek puk, enim nga rɔp wu mbɔ kɔn, Got nga wamp mbɔ kɔn ngɔi!

Wote, Itali kona ila mondpa pili wamp mbæ ndi,
enim rawe enmin ku.

²⁵ Got nga wamp pol ti uł ei, enim kæn pora, kan
piyanga!

**Got Nga Nambuha Ik Kai
The New Testament in the Melpa Language of Papua
New Guinea**

Nupela Testamen long tokples Melpa long Niugini

Copyright © 1995 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Melpa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Earlier edition was © 1965 British and Foreign Bible Society

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

7aee00d3-bf61-5aa2-84a1-8318bf7d51e2